

## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA ex S.I.C. y M.

### LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE ex S.I.C. y M. SAFETY MARK

#### DC-E-C5-010.3 (C3)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25<sup>th</sup> June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR), to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

CAMBRE I.C. y F.S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Centro Industrial Garín, Calle Haendel L.4 (1619) Garín, Pcia. de Buenos Aires - ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

CAMBRE I.C. y F.S.A. / Centro Industrial Garín, Calle Haendel L.4 (1619) Garín, Pcia. de Buenos Aires - ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Tapas, bastidores y accesorios / Accessories for interruptors for household and similar appliances

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo \ See Annex

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

Tapas y bastidores de 1 a 8 módulos. Líneas: SXXII, SXXI y ARTE. Ver Anexo \ See Annex

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

“Cambre“

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM-NM 60669-1:2005

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución S.C. N° 169/18 y demás requisitos legales vigentes aplicables.

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution S.C. N° 169/18 and all other current applicable legal dispositions.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

**Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia N° / This License cancels and replaces to License N°: DC-E-C5-010.3 (C2) / Debido a agregado de modelos.**

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a los Informes N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. ZW-07-18-7809, ZW-07-18-7810, ZW-11-18-7257, ZW-11-18-7258, ZW-07-19-3021 & ZW-12-21-4184, emitido por / issued by LENOR S.R.L..

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2018-08-29

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2022-03-25



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA ex S.I.C. y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE ex S.I.C. y M. SAFETY MARK**

**DC-E-C5-010.3 (C3)**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page: 1 de / of 3

Modelo	Descripción. Tapas Línea SXXII	Color
4101	Tapa 1 módulo	Aluminio
4102	Tapa 2 módulo	Aluminio
4103	Tapa 3 módulo	Aluminio
4104	Tapa 4 módulo	Aluminio
4108	Tapa 8 módulo	Aluminio
4111	Tapa mignón 1 módulo	Aluminio
4112	Tapa mignón 2 módulo	Aluminio
4201	Tapa 1 módulo	Azul
4202	Tapa 2 módulo	Azul
4203	Tapa 3 módulo	Azul
4204	Tapa 4 módulo	Azul
4241	Tapa mignón 1 módulo	Azul
4242	Tapa mignón 2 módulo	Azul
4301	Tapa 1 módulo	Bordeaux
4302	Tapa 2 módulo	Bordeaux
4303	Tapa 3 módulo	Bordeaux
4304	Tapa 4 módulo	Bordeaux
4341	Tapa mignón 1 módulo	Bordeaux
4342	Tapa mignón 2 módulo	Bordeaux
4401	Tapa 1 módulo	Verde
4402	Tapa 2 módulo	Verde
4403	Tapa 3 módulo	Verde
4404	Tapa 4 módulo	Verde
4441	Tapa mignón 1 módulo	Verde
4442	Tapa mignón 2 módulo	Verde
4501	Tapa 1 módulo	Blanco
4502	Tapa 2 módulo	Blanco
4503	Tapa 3 módulo	Blanco
4504	Tapa 4 módulo	Blanco
4508	Tapa 8 módulo	Blanco
4541	Tapa mignón 1 módulo	Blanco
4542	Tapa mignón 2 módulo	Blanco
4601	Tapa 1 módulo	Champagne
4602	Tapa 2 módulo	Champagne
4603	Tapa 3 módulo	Champagne
4604	Tapa 4 módulo	Champagne
4608	Tapa 8 módulo	Champagne
4641	Tapa mignón 1 módulo	Champagne
4642	Tapa mignón 2 módulo	Champagne
4701	Tapa 1 módulo	Gris
4702	Tapa 2 módulo	Gris
4703	Tapa 3 módulo	Gris
4704	Tapa 4 módulo	Gris
4708	Tapa 8 módulo	Gris
4741	Tapa mignón 1 módulo	Gris
4742	Tapa mignón 2 módulo	Gris



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA ex S.I.C. y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE ex S.I.C. y M. SAFETY MARK**

**DC-E-C5-010.3 (C3)**

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 2 de / of 3

Modelo	Descripción. Tapas Línea SXXII	Color
4801	Tapa 1 módulo	Oro
4802	Tapa 2 módulo	Oro
4803	Tapa 3 módulo	Oro
4804	Tapa 4 módulo	Oro
4808	Tapa 8 módulo	Oro
4841	Tapa mignón 1 módulo	Oro
4842	Tapa mignón 2 módulo	Oro
4901	Tapa 1 módulo	Plata
4902	Tapa 2 módulo	Plata
4903	Tapa 3 módulo	Plata
4904	Tapa 4 módulo	Plata
4908	Tapa 8 módulo	Plata
4941	Tapa mignón 1 módulo	Plata
4942	Tapa mignón 2 módulo	Plata
4511	Tapa 1 módulo	Aquacolor
4512	Tapa 2 módulo	Aquacolor
4513	Tapa 3 módulo	Aquacolor
4514	Tapa 4 módulo	Aquacolor
4521	Tapa mignón 1 módulo	Aquacolor
4522	Tapa mignón 2 módulo	Aquacolor
4551	Tapa-bastidor para perfilera 1 módulo	Blanco
4552	Tapa-bastidor para perfilera 2 módulos	Blanco
4561	Tapa-bastidor para perfilera 1 módulo	Oro
4562	Tapa-bastidor para perfilera 2 módulos	Oro
4571	Tapa-bastidor para perfilera 1 módulo	Aluminio
4572	Tapa-bastidor para perfilera 2 módulos	Aluminio
Modelo	Descripción. Tapas Línea SXXI	Color
4120	Tapa estándar ciega	Blanco
4121	Tapa estandar 1 módulo	Blanco
4122	Tapa estandar 2 módulos	Blanco
4123	Tapa estandar 3 módulos	Blanco
4125	Tapa estandar para módulos universal doble	Blanco
4130	Tapa lujo ciega	Blanco
4131	Tapa lujo 1 módulo	Blanco
4132	Tapa lujo 2 módulos	Blanco
4133	Tapa lujo 3 módulos	Blanco
4134	Tapa lujo 4 módulos	Blanco
4135	Tapa lujo para módulos universal doble	Blanco
4136	Tapa lujo para 1 módulo y mod. universal doble	Blanco
4140	Tapa mignón lujo ciega	Blanco
4141	Tapa mignón lujo 1 módulo	Blanco
4142	Tapa mignón lujo 2 módulos	Blanco



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA ex S.I.C. y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE ex S.I.C. y M. SAFETY MARK**

**DC-E-C5-010.3 (C3)**

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 3 de / of 3

Modelo	Descripción. Tapas Línea ARTE	Color
4760	Tapa y Distanciador Gris - 4 Módulos	Blanco
4761	Tapa y Distanciador Gris - 4 Módulos	Gris
4762	Tapa y Distanciador Gris - 4 Módulos	ORO BRILLANTE
4763	Tapa y Distanciador Gris - 4 Módulos	COBRE BRILLANTE
4764	Tapa y Distanciador Gris - 4 Módulos	PLATA BRILLANTE
4765	Tapa y Distanciador Gris - 4 Módulos	TITANIUM
4766	Tapa y Distanciador Gris - 4 Módulos	COBRE MATE
4767	Tapa y Distanciador Gris - 4 Módulos	ORO NEGRO
4768	Tapa y Distanciador Gris - 4 Módulos	ALUMINO
4769	Tapa y Distanciador Gris - 4 Módulos	ORO MATE
4770	Tapa y Distanciador Gris - 4 Módulos	PLATINIUM
4771	Tapa y Distanciador Gris - 4 Módulos	MAGNESIO
4860	Tapa y Distanciador Blanco - 4 Módulos	Blanco
4861	Tapa y Distanciador Blanco - 4 Módulos	Gris
4862	Tapa y Distanciador Blanco - 4 Módulos	ORO BRILLANTE
4863	Tapa y Distanciador Blanco - 4 Módulos	COBRE BRILLANTE
4864	Tapa y Distanciador Blanco - 4 Módulos	PLATA BRILLANTE
4865	Tapa y Distanciador Blanco - 4 Módulos	TITANIUM
4866	Tapa y Distanciador Blanco - 4 Módulos	COBRE MATE
4867	Tapa y Distanciador Blanco - 4 Módulos	ORO NEGRO
4868	Tapa y Distanciador Blanco - 4 Módulos	ALUMINO
4869	Tapa y Distanciador Blanco - 4 Módulos	ORO MATE
4870	Tapa y Distanciador Blanco - 4 Módulos	PLATINIUM
4871	Tapa y Distanciador Blanco - 4 Módulos	MAGNESIO
Modelo	Descripción. Accesorios	Color
4004	Tapita suplementaria 1 módulo	Blanco
4015	Tapita suplementaria 1-1/2 módulo	Blanco
7004	Tapita suplementaria 1 módulo	Gris
Modelo	Descripción. Accesorios	Color
7015	Tapita suplementaria 1-1/2 módulo	Gris
9100	Capsula luminosa con neón p/ Int. SXXI y SXXII	-
Modelo	Descripción. Bastidores	Color
6910	Bastidor mignon para línea SXXI Lujo y SXXII	-
6950	Bastidor para línea SXXI estandar	-
6970	Bastidor para líneas SXXI Lujo; SXXII y ARTE	-
6971	Bastidor reforzado para líneas SXXI Lujo; SXXII	Verde
6980	Bastidor doble 8 módulos para Línea SXXII	-
6985	Bastidor rectangular para gabinetes	Blanco
6986	Bastidor inversor de posición - 2 módulos	Blanco
6995	Bastidor circular para gabinete (Ø 60MM.)	Blanco
6996	Bastidor circular para gabinete (Ø 60MM.)	Gris
7985	Bastidor rectangular para gabinetes	Gris
7986	Bastidor inversor de posición - 2 módulos	Gris

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

2022-03-25